

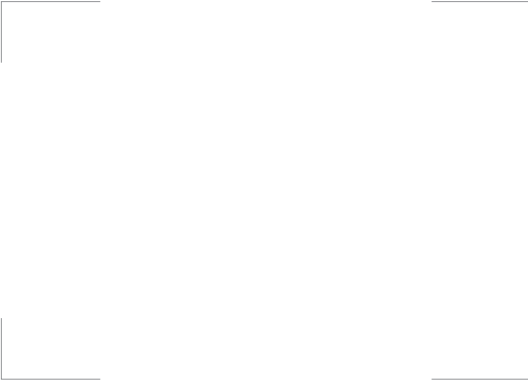


Compression Garments by NordiCare

Sandra
art no 31147

POST SURGICAL BRA

Compression class 1 (15-21 mm Hg)



OEKO TEX[®] 100 STANDARD
6234-7001 DTI
www.eko-tex.com


This packaging can be recycled as paper and the bag as plastic.

MD Class I
www.nordicare.se
info@nordicare.se
Phone +46 42 35 22 20
Fax +46 42 35 22 21
SE-263 62 Viken
Sollavägen 1,
NordiCare Ortopedi & Rehab AB

2023-02-23

Available colors: 

Compression class 1 (15-21 mmHg)
CC1
Seamless
4-way stretch

Band	size		Cup size				
	cm	inch	A	B	C	D	E
65	26	26	S (Cup A-C)	M (Cup A-C)	L (Cup A-C)	XL (Cup D-F)	2XL (Cup D-F)
70	28	28	S (Cup D-F)	M (Cup D-F)	L (Cup D-F)	XL (Cup D-F)	2XL (Cup D-F)
75	30	30					
80	32	32					
85	34	34					
90	36	36					
95	38	38					
100	40	40					
105	42	42					
110	44	44					

SE BH i stickad sömlös material utan byglar, ställbara axelband, protesficka. Kompression motsvarande kompressionsklass 1.

DK BH i strikett sömlöst material uden bygljer, justerbare skulderstropper, justerbare svarende til kompressionsklasse 1.

NO BH i strikett sømløst materiale uten bøyler, justerbare skulderstøpper, justerbare skulderstropper, justerbare svarende til kompressionsklasse 1.

RU Rintalliviti neuvottava saumatonita materiaallo, karituefomat, säädettävdt milli verställebären Trägern und Frothesentäsche. Die Kompression entspricht der Kompressionsklasse 1.

DE BH aus nahtlosem Strickmaterial ohne Bügel, Strickmaterial ohne Bügel, Kompression entspricht der Kompressionsklasse 1.

ES Sujetador en material de punto sin costuras sin gros, con tirantes ajustables y bolsillos para prótesis. Compression correspondiente a la clase de compresion 1.

FR BH i strikett sømløst materiale utan bygljer, justerbare skulderstropper, justerbare skulderstropper, justerbare svarende til kompressionsklasse 1.

EN Bra in knitted seamless material without underwires, adjustable shoulder straps, prostesis pocket. Compression equivalent to compression class 1.

Carefully selected

INSTRUCTIONS FOR

SANDRA – POST SURGICAL BRA

art.no 31147



Indications

SE Postoperativ BH med uppmätt kompression, motsvarande klass 1, avsedd att användas efter olika typer av bröstoperationer.

Kontraindikationer: Infektion. Arteriella cirkulationsstörningar. Hög risk för trombos.

DK Postoperativ BH med målt op kompression tilsvarende kompressionsklasse 1. Beregnet bruges til forskellige typer af brystoperationer.

Kontraindikationer: Infektion. Arterielle kredsløbsforstyrrelser. Høj risiko for trombose.

NO Postoperativ BH med en målt opp kompresjon tilsvarende kompresjonsklasse 1. Beregnet for bruk etter ulike typer av brystoperasjoner.

Kontraindikasjoner: Infeksjon. Arterielle sirkulasjonsforstyrrelser. Høy risiko for trombose.

FI Postoperatiiviset rintaliivit eri alueiden kompressioon, vastaa kompressioluokka 1, tarkoitettu käytettäväksi erilaisten rintaleikkausten jälkeen. **Vasta-aiheet:** Infektio. Valtimoverenkiertohäiriöt. Suuri tromboosiriski.

EN Post-surgical bra with a measured compression level equivalent to compression class 1. Intended for use after different types of breast surgery.

Contraindications: Infection. Arterial circulatory disorders. High risk of thrombosis.

DE Postoperativer BH mit labortechnisch gemessener Kompression (entspricht Klasse 1), zur Verwendung nach verschiedenen Arten von Brustoperationen bestimmt.

Kontraindikationen: Infektion. Arterielle Durchblutungsstörungen. Hohes Thrombosierisiko.

ES Sujetador de uso postoperatorio con mesurado compresión equivalente a la clase de compresión 1. Diseñado para ser utilizado después someterse a varios tipos de cirugía mamaria.

Contraindicaciones: Infección. Trastornos circulatorios arteriales. Alto riesgo de trombosis.

Information

SE Om det svider, skaver eller färgförändringar i huden uppstår, ta av BHn och kontakta utprovaren. För dig som nyligen genomgått bröstkirurgi bör utprovning, förskrivning samt rekommendation om användning göras av eller under ledning av medicinskt utbildad person. Allvarliga tillbud skall rapporteras till NordiCare samt behörig myndighet.

DK Tag BH'en af, og kontakt hjælpemiddel-leverandøren, hvis det svider eller gnaver, eller der opstår farveændringer på huden. Til dig, der lige har gennemgået brystkirurgi, skal afprøvning, ordination og anbefalinger til anvendelse foretages af en læge eller under tilsyn af en sundhedsfagligt uddannet person. Alvorlige hændelser skal rapporteres til NordiCare og den relevante myndighed.

NO Hvis du opplever svid, gnagsår eller fargeforandringer i huden, ta av BH-en og kontakt utprovaren. For deg som nettopp har gjennomgått brystkirurgi bør utprøving, forskrivning og anbefaling om bruk gjennomføres av eller under ledelse av en medisinsk kyndig person. Alvorlige hendelser ska rapporteres til NordiCare og den kompetente myndigheten.

FI Jos iho kirvelee tai hiertyy tai ihon väri muuttuu, riisu rintaliivit ja ota yhteys sovitustajaan. Jos rintaleikkaus on tehty äskettäin, sovituksessa, liivien määräämisestä ja käyttösuosituksista huolehtii tai niitä ohjaa terveydenhuollon ammattilainen. Vakavista tapauksista on ilmoitettava NordiCarelle ja toimivaltaiselle viranomaiselle.

EN If you experience pinching, chafing, or color changes in the skin, remove the bra and contact the product fitter. If you recently went through breast surgery, fitting, prescribing and recommendations of use, should be done by or under the supervision of a medical professional. Serious incidents shall be reported to NordiCare and the competent authority.

DE Bei Schmerzen, Scheuern oder Hautverfärbungen, entfernen Sie den BH und wenden Sie sich an den Tester. Wenn Sie sich erst kürzlich einer Brustoperation unterzogen haben, sollten Anproben, Verschreibungen und Anwendungsempfehlungen nur von medizinisch geschulten Fachkräften und unter deren Anleitung durchgeführt werden. Ernsthafte Komplikationen müssen NordiCare und der zuständigen Behörde gemeldet werden.

ES Si le hace daño, se producen roces o cambios de color en la piel, quítese el sujetador y póngase en contacto con la persona encargada de realizar las pruebas del sujetador. Si se acaba de someter a una cirugía mamaria, las pruebas, la prescripción y la recomendación sobre el uso las debe realizar una persona con formación médica o bajo su supervisión. Incidentes graves se informarán a NordiCare y a la autoridad competente.

Washing instructions

EN Machine wash at maximum 60°C (140°F), for longer durability, 40°C (104°F) is recommended. Fasten hook- and- eye closure before washing. Use of a laundry bag is recommended. Possible to tumble dry at low heat. Do not iron. If the garment has any blood stains, soak or wash in cold water. Do not use bleach, chlorine or fabric softener as this could cause the material to lose functionality.

Measurements

SE Bestäm rätt storlek med hjälp av storleksguiden och måttabellen. BHn skall sitta tight utan att vara obekväm. Kompressionsgrad kan regleras genom att välja större/mindre storlek.

DK Bestem den rigtige størrelse ved hjælp af størrelsesvejledningen og måltabellen. BH'en skal sidde stramt, uden at det er ubehageligt. Kompressionsgraden kan justeres ved at vælge en større/mindre størrelse.

NO Velg rett størrelse ved hjelp av størrelsesguiden og måltabellen. BH-en skal sitte stramt uten å føles ubehagelig. Kompresjonsgrad kan reguleres ved å velge større/mindre størrelse.

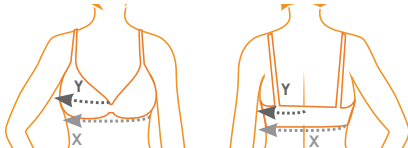
FI Oikean koon voi määrittää koko-ohjeen ja mittataulukon avulla. Liivien on istuttava tiiviisti, mutta ne eivät saa olla epä mukavat. Tuen astetta voidaan säätää valitsemalla suurempi/pienempi koko.

EN Use the size guide and size schedule to decide the right size. The fit should be tight but comfortable. The degree of compression can be adjusted by choosing a larger/smaller size.

DE Bestimmen Sie die richtige Größe mithilfe der Größentabelle und der Maßtabelle. Der BH sollte eng anliegen, ohne unbequem zu sein. Der Kompressionsgrad kann durch die Wahl einer größeren/kleineren Größe reguliert werden.

ES Elija la talla correcta utilizando la guía de tallas y la tabla de medidas. El sujetador debería quedar bien ajustado sin resultar incómodo. El grado de compresión se puede ajustar eligiendo una talla mayor/menor.

Size Guide



SE/ DK/ NO 1. Stramt omkrets-mått/mål under bysten = X. Avrunda/runde av till närmsta fem-tal (omkrets på 78 cm ger en BH-storlek/størrelse på 80). 2. Löst mått/løst mål från sternum över/over bystens högsta/høyeste punkt till mitten/midten av ryggraden = Y. Multiplicera detta mått/gang denne måling med två = Y2. 3. Skillnaden/Forskjellen mellan Y2 och X bestämmer kupstorleken/giver skål/kopp størrelsen (Y2 - X = kupstorlek skål/kopp størrelse).

FI 1. Mittaa tiukka ympärysmitta rintojen alta = X. Pyöristä mitta lähimpään tasalukuun viiden senttimetrin välein (esimerkiksi mitta 78 cm pyöristetään kokoon 80). 2. Ota löysä mitta rintalastan yli rintojen korkeimmalta kohdalta selkärangan keskeltä = Y. Kertaa tämä mittaus kahdella = Y2. 3. Ero mitta Y2 ja X välillä määrittää kuppikoon (Y2 - X = kuppikoko).

EN 1. Tight circumference measurement around bust = X. Round up or down to the nearest multiple of 5 (eg measure 78 cm gives a bra size of 80) 2. Loose measurement over the fullest part of the breast, from the centre of the spine to the centre of the sternum = Y. Multiply this measurement by two = Y2. 3. The difference between Y2 and X decides the cup size. (Y2 - X = cup size)

DE 1. Enge Umfangsmessungen unter der Brust = X. Runden Sie in Fünferschritten auf (Umfang von 78 cm ergibt eine BH-Größe von 80). 2. Lockeres Maß vom Brustbein über den höchsten Punkt der Brust bis zur Mitte der Wirbelsäule = Y. Multiplizieren Sie dieses Maß mit zwei = Y2. 3. Die Differenz zwischen Y2 und X bestimmt die Körbchengröße. (Y2 - X = Körbchengröße).

ES 1. Medida del contorno ajustado debajo del busto = X. Redondee hasta el siguiente número, en pasos de cinco (el contorno de 78 cm equivale a una talla 80 de sujetador). 2. Medida floja desde el esternón por encima del punto más alto del busto hasta el centro de la columna vertebral = Y. Multiplique esta medida por dos = Y2. 3. La diferencia entre Y2 y X determina el tamaño de la copa (Y2 - X = tamaño de la copa).

Size Schedule

Circumference under bust = X						
X	cm	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87
	inch	24.6-26.5	26.6-28.5	28.6-30.5	30.6-32.5	32.6-34.5
= Size		65	70	75	80	85
		88-92	93-97	98-102	103-107	108-112
		34.5-36.4	36.5-38.4	38.5-40.4	40.5-42.3	42.4-44.3
		90	95	100	105	110

Y2-X = Cup Size

Difference	cm	13	15	17	19	21	23
	inch	5,1	5,9	6,7	7,5	8,3	9,0
Cup Size		A	B	C	D	E	F

Also, see illustration above

Material composition

Polyamide 79%, Elastane 11%, Polyester 10%. Latex free.



For more information please consult our product catalogue or visit www.nordicare.se. For further questions, contact your doctor, health practitioner or medical equivalent - or NordiCare: +46 42-35 22 20, info@nordicare.se.